

## BIBLIOGRAPHY

### Primary Sources:

1. Amarcandra Yati, *Kāvyakalpalatā Vṛtti*, Ed. by Jaggaṇath Shastri, Chaukhamba Sanskrit Series Office, Varanasi, 1931.
2. Appyadīksita, *Kuvalayānandah*, Ed. by Vasudevsharma Panashikar, Nirnaya-sagar Press, Bombay, 1917.
3. *Aṣṭādhyāyī* of *Pāṇinī*, Choukhamba Sanskrit Series, Varanasi, Samvat 2028.
4. *Atharvaveda-samhitā* (Volume I to IV), Ed. by Shripad Damodar Satavadekar, Svadhyay Mandal, Pardi, Fourth Edition, 1968.
5. Ācārya, Hemacandra, *Kāvyānuśāsanam*, Ed. by Rasiklal C. Parikh, Shri Mahavir Jain Vidyalaya, Bombay, First Edition, 1938.
6. Ānandavardhana, *Dhvanyāloka*, Ed. by K. Krishnamoorthy, Motilal Banarsiḍass, Delhi, First Edition, 1974.
7. Bāṇabhaṭṭa, *Harṣacaritam* (Edited with Śaṅkara's Commentary), Nirnaya- Sagar Press, Bombay, 1946.
8. Bharata, *Nātyaśāstra*, Ed. by K. Krishnamoorthy, GOS, Vol. 1, Oriental Institute, Baroda, 1992.
9. Bhavabhūti, *Uttararāmacaritam*, Ed. by Saradaranjan Roy, Bhartiya Kala Prakashan, Delhi, Revised Edition, 2008.
10. Bhāmaha, *Kāvyālankāra*, Ed. by Devendranath Sharma, Bihar Rashtrabhasha Parishad, Patna, 1962.
11. Bhāravi, *Kirātārjunīyam*, Ed. by M. R. Kale, Motilal Banarsiḍass Publishers, Delhi, Reprint, 1998.
12. Bhoja, *Śringāra-Prakāśa* (*Sāhitya-Prakāśa*) Part-1&2, Ed. by Revaprasad Dwivedi & Sadashivkumar Dwivedi, Kalidas Sansthan,

Varanasi and Indira Gandhi National Centre for Arts, New Delhi,  
First Edition, 2007.

- 13.Bhojarāja, *Sarasvatīkaṇṭhābharaṇam*, Chaukhamba Orienataliya, Varanaasi, 1987.
- 14.Daṇḍin, *Kāvyādarśa* (*Translation in English by V.V. Sastrulu*), Ed. by R. K. Panda, Bhartiya Kala Prakashan, Delhi, First Edition, 2007.
- 15.Dhanañjaya, *Daśarūpaka*, Ed. by Shreenivas Shastri, Sahitya Bhandar, Merath, Eleventh Edition, 2000.
- 16.Eighteen Principal Upaniṣads, Ed. by V. P. Limaye and R. D. Vadekar, Vaidika Saṁśodhana Mṇḍala, Poona, 1958.
- 17.Gaṅgādāsa, *Chandomañjari*, Ed. by Brahmanand Tripathi, Choukhamba Vidyabhavan, Varanasi, Second Edition, 1983.
- 18.Hari Narayan Dikshit, *Bhīṣmacaritam*, Eastern Book Linkers, Delhi, 1991.
- 19.Hari Narayan Dikshit, *Bhāratamātā brūte*, Eastern Book Linkers, Delhi, 2003.
- 20.Hari Narayan Dikshit, *Bhīṣmacaritam*, Eastern Book Linkers, Delhi, 1991.
- 21.Hari Narayan Dikshit, *Rādhācaritam*, Eastern Book Linkers, Delhi, 2005.
- 22.Hari Narayan Dikshit, *Upadeśaśatī*, Eastern Book Linkers, Delhi, 1995
- 23.Hari Narayan Dikshit, *Samskṛtānuvādakalikā*, Naya Press, Ramnagar, Uraee, Jaloun (Uttar Pradesh), 1965.
- 24.Hari Narayan Dikshit, *Samskṛtanibandharaśmīḥ*, Janata Press, Varanasi, 1968.
- 25.Hari Narayan Dikshit, *Śrīmadappyadīkṣitacarita* (*Gadyakāvyam*), Devavani Parishad, Delhi, 1981.

- 26.Hari Narayan Dikshit, *Samskṛtasāhiya me Rāṣṭriya Bhāvanā*, Devavani Parishad, Delhi, 1984.
- 27.Hari Narayan Dikshit, *Tilakamañjarīh - A Critical Study*, Bhartiya Vidya Prakashan, Delhi, 1982.
- 28.Hari Narayan Dikshit, *Samskṛtanibandhāvalī*, Eastern Book Linkers, 1985.
- 29.Hari Narayan Dikshit, *Menakāviśvāmitram (Drśyakāvyam)*, Eastern Book Linkers, Delhi, 1984.
- 30.Hari Narayan Dikshit, *Rāṣṭriyasūktisaṅgrahāḥ*, Akshayvat Prakashan, 1987.
- 31.Hari Narayan Dikshit, *Śrīmadhanumaddūtam (Sandeśakāvyam)*, Eastern Book Linkers, Delhi, 1987.
- 32.Hari Narayan Dikshit, *Gopālabandhuḥ (Gadyakāvyam)*, Eastern Book Linkers, Delhi, 1988.
- 33.Hari Narayan Dikshit, *Śodhalekhāvalī*, Eastern Book Linkers, Delhi, 1988.
- 34.Hari Narayan Dikshit, *Gadyakāvyasamīkṣā*, Eastern Book Linkers, Delhi, 1991.
- 35.Hari Narayan Dikshit, *Deśo 'yam kurute pronnativim (Muktakakāvyam)*, Eastern Book Linkers, Delhi, 1993.
- 36.Hari Narayan Dikshit, *Bhāratīya Kāvyasāstra Mīmāṃsā*, Eastern Book Linkers, Delhi, 1996.
- 37.Hari Narayan Dikshit, *Paṇḍitarājajagannāthakāvyagrānthaḥvalī*, Eastern Book Linkers, Delhi, 1996.
- 38.Hari Narayan Dikshit, *Gurukulakāṅgadīviśvavidyālayīyam (Khāndakāvyam)*, Eastern Book Linkers, Delhi, 2002.
- 39.Hari Narayan Dikshit, *Bundelakhaṇḍī Kavi Paṇḍita Rājārāmamiśra-kāvyasaṅgraha*, Eastern Book Linkers, Delhi, 2006.

- 40.Hari Narayan Dikshit, *Śrīgvalladevacaritam* (*Mahākāvya*), Eastern Book Linkers, Delhi, 2008.
- 41.Hari Narayan Dikshit, *Paśupakṣivicintanam* (*Khaṇḍakāvya*), Eastern Book Linkers, Delhi, 2008.
- 42.Hari Narayan Dikshit, *Manujāśśṛṇuta Giram Me* (*Muktaka-kāvya*), Eastern Book Linkers, Delhi, 2009.
- 43.Hari Narayan Dikshit, *Ajamohabhaṅgam* (*Khaṇḍakāvya*), Eastern Book Linkers, Delhi, 2009.
- 44.Hari Narayan Dikshit, *Nirvedanirjhariṇī* (*Kathākāvya*), Eastern Book Linkers, Delhi, 2010.
- 45.Hari Narayan Dikshit, *Vālmīkisambhavam* (*Dṛśyakāvya*), Eastern Book Linkers, Delhi, 2010.
- 46.Jagannātha Paṇḍita, *Rasagaṅgādhara*, Ed. by Madhusudan Shastri, Banaras Hindu University, Varanasi, Vikram Samvat 2020.
- 47.Jaydeva, *Candrāloka*, Edited by Subodhchandra Pant, Motilal Banarasidass, Varanasi, First Edition, 1966.
- 48.*Lauhapurushaavadaanam* (A Historical Epic), Dr. Shivprasad Sharma, Acharya Gopeshwar Kothiyal Yugvani Press, Dehradun, First Edition, 1990.
- 49.*Lauhapurushavallabhacharitam*, Dr. Satyapal Sharma, Bharatiya Vidya Prakashan, Delhi, First Edition, 2009.
- 50.*Kālidāsa-Granthāvalī* (Complete Works of Kālidāsa), Ed. by Rewāprasāda Dwivedī, Banaras Hindu University, Varanasi, Second Revised Edition, 1986.
- 51.Kedāranātha (bhaṭṭa), *Vṛttaratnākara*, Vaidyanath Shastri, Chaukhamba Sanskrit Series, Varanasi, 1966.
- 52.Kedāra Bhaṭṭa, *Vṛttaratnākara* (with a commentary of Nārāyaṇa Bhaṭṭa), Ed. by Vidyanath Shatri Varakale, Chaukhamba Sanskrit Sansthan, Varanasi, Sixth Edition, 1980.

- 53.Kuntaka, *Vakroktijīvitam*, Ed. by Radheshyam Mishra, Chaukhamba Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint, 2007.
- 54.Kṣemendra, *Suvṛttatilaka* (*With English Translation of Dr. Suryakanta*), Ed. by R. K. Panda, Paramamitra Prakashan, Delhi, First Edition, 1998.
- 55.Kṣemendra, *Aucityavicāracarcā*, Ed. by S. N. Singh, Varanasi, 1960.
- 56.Mammaṭa, *Kāvyaprakāśa*, Ed. by Ganganath Jha (Text with English Translation Complete), Bhartiya Vidya Prakashan, Delhi, Edition, 2005.
- 57.*Mahābhārata*, Critical Edition, Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona, 1968.
- 58.Māgha, *Śiśupālavadha*, Ed. by Ram Chandra Kak & Harabhatta Shastri, Bharatiya Book Corporation, Delhi, 1990.
- 59.Patañjalī, *Patañjalyogasūtra*, Ed. by Bangali Baba, Motilal Banarasidass, Delhi, 1976.
- 60.Rādhāvallabha Tripāṭhī, *Abhinavakāvyālaṅkārasūtram* (Paṇḍitata Baṭukanāthaśāstrikhiste Granthamālā Vol. 5), Sampurnanand Sanskrit University, Varanasi, First Edition, 2005.
- 61.Rājaśekhara, *Kāvyamīmāṃsā*, Ed. by K. S. Ramaswami Sastri, Third Edition, GOS, Oriental Institute, Baroda, 1934.
- 62.Rūdraṭa, *Kāvyālaṅkāra*, Ed. by Satyadev Chaudhari, Vasudev Prakashan, Delhi, First Edition, 1965.
- 63.Ruyyaka and Maṅkha, *Alaṅkārasarvasva*, Ed. by Rewā Prasāda Dwivedī, Chaukhamba Sanskrit Sansthan, Varanasi, Second Edition, 1979.
- 64.*Rgvedasamhitā* (Volume I to IV), Ed. by Ravi Prakash Arya and K. L. Joshi, Parimal Publication, Delhi, Second Revised Edition, 2001.
- 65.Śatapathabrahmaṇa (Volume I to IV), Ed. by Maitreyee Deshpande, New Bharatiya Book Corporation, Delhi, First Edition, 2008.

66. Śrīharṣa, *Naiṣadha-carita*, Ed. by Narayan Ram Aacharya, Nirnaya-sagar Press, Bombay, 1952.
67. Veda Vyāsa, *Agni-Mahāpurāṇam (Sanskrit Text, English Translation and Index of Verses)*, Ed. by K. L. Joshi (With English Translation by M. N. Dutt), Parimal Publications, Delhi, 2005.
68. Vāgabhaṭṭa II with Vṛtti, *Kāvyānuśāsana*, Ed., Nirnaya Sagar Press, Bombay, 1915.
69. Vālmīki, *Rāmāyaṇa* (Sanskrit Text With English Translation of M. N. Dutt), Ed. by Ravi Prakash Arya (4 Volumes), Parimal Publications, Delhi, 2004.
70. Vāmana, *Kāvya-lāṅkārasūtra-Vṛtti (With English Translation)*, K. K. Raja, The Kuppuswami Sastri Research Institute, Chennai, First Edition, 2005.
71. Vātsyāyana, *Kāmasūtra*, Ed. with Jayāmangala Commentary, Varanasi, 1964.
72. Vidyānātha, *Pratāparudrīyam*, Ed. V. Raghavan, Sanskrit Vidhya Samiti Sachiv, Madras, Edition, 1970.
73. Viśvanātha, *Sāhityadarpaṇa (with the commentary Vimalā)*, Edited by Shrishalgramshastri Vidyavachaspati, Bharatiya Kala Prakashan, Delhi, Revised Edition, 2008.

### **Secondary Sources:**

1. Aber Crombie, L, *The Epic*, Martin Secker, London, 1922.
2. Aristotle, *The Art of poetry (Poetics)*, Every Man's Literary Edition, 1949.
3. Bhatt, G. K., *Rasa Theory*, The M. S. University of Baroda, Baroda, 1984.
4. Bose, J. N., *Bhīṣma - His Life and Teachings*, Durga Publications, Delhi, 1984.

5. Bowra, C. M., *From Virgil to Milton*, Macmillan & Company Ltd., London, 1948.
6. Bowra, C. M., *Heroic Poetry*, Macmillan & Company Ltd., London, Reprint, 1961.
7. Catford, J. C., *A Linguistic Theory of Translation: An Essay in Applied Linguistics*, Oxford University Press, London, 1965.
8. Dasdupta, S. N. & De, S. K., *A History of Sanskrit Literature*, Classical Period, Vol. I, University of Calcutta, Third Edition, 1975.
9. De, S. K., *History of Sanskrit Poetics*, Oriental Book Centre, Delhi, 2006.
10. Dube, Mahendranath, *Anuvāda-Kāryadakṣatā*, Vani Prakashan, New Delhi, First Edition, 2006.
11. Dwivedi, Rasavihari, *Samskṛta Mahākāvyaoka Samālocanātmaka Adhyayana* (Hindi), New Bhartiya Book Corporation, Delhi, 2001.
12. Dwivedi, Revaprasad, *Bhārtīya Kāvyasamīkṣā me Alanākāra Siddhānta*, Mc Millan and Company, Delhi, 1980.
13. Forester, L., *Introduction, in Aspects of Translation*, Ed. by A. D. Booth, Socker and Warburg, London, 1958.
14. Gairola, Vachaspati, *Samskṛta Sāhitya kā Itihāsa*, Chaukhamba Vidyabhavan, Varanasi, 1960.
15. Gargesh, Ravinder & Goswami, Krishna Kumar, *Translation and Interpreting*, Orient Longman, Delhi, First Edition, 2007.
16. Gayley, C. M., *Methods and Materials of Literary Criticism: Lyric, Epic and Allied Form of Poetry*, 1919.
17. Guerber, H. A., *The Book of the Epic*, George G. Harrap and Company, London.
18. Gupta, Gargi & Tiwari, Bholanath, *Anuvad Ka Vyakaran*, Bhartiya Anuvad Parishad, New Delhi, 1994.

19. Gupta, Nita, *Anuvāda Śataka*, Bhartiya Anuvad Parishad, New Delhi, Volume 1, First Edition, 2001.
20. Hopkins, E. W., *Epic Mythology*, Indological Book House, Delhi, 1968.
21. Hopkins, E. W., *The Great Epic of India: Its Character and Origin*, Punthi Pustak, Calcutta, Reprinted, 1978.
22. Hudson, W. H., *An Introduction to the Study of Literature*, London, 1949.
23. Ivir, Vladimir, *Procedures and Strategies for the Development in Translation Across Cultures* (Ed.), Gideon Tourey, Bhari Publications, New Delhi, 1987.
24. Jha, Bechan, *Concept of Poetic Blemishes in Sanskrit Poetics*, Chowkhamba Sanskrit Series Office, Post Box 8, Varanasi -1, 1965.
25. John Clark, *History of Epic Poetry*, Edinburgh, Oliver & Boyd, London, 1900.
26. Kane, P. V., *History of Sanskrit Poetics*, Motilal Banarasidass, Delhi, 1961.
27. Keith, A. B., *A History of Sanskrit Literature*, Oxford University Press, London, 1961.
28. Kerr, W. P., *Epic and Romance – Essays on Medieval Literature*, Macmillan & Company Ltd., London, 1926.
29. Krishnamachariar, M., *History of Classical Sanskrit Literature*, Motilal Banarasidass, Delhi, 1989.
30. Kunhan Raja, C., *Survey of Sanskrit Literature*, Bhartiya Vidya Bhavan, Bombay, 1962.
31. Macdonell, A. A., *Origin and Development of Sanskrit Literature*, Sanjay Prakashan, New Delhi, 2004.
32. Mackenzie, A. S., *Evolution of Literature*, John Murray, Albemarle St., London, 1911.

- 33.Mackenzie, A. Donald, *The World's Heritage of Epical, Heroic and Romantic Literature*, The Gresham Publishing Company Ltd., London.
- 34.Mishra, Madhusudan, *Metres of Kālidāsa*, Tara Prakashan, Delhi, First Edition, 1977.
- 35.Moliya, M. K., *Chandovimarśa*, Parshva Publication, Ahmedabad, First Edition, 2004.
- 36.Moliya, M. K., *Prasista Sanskrit Chando*, Parshva Publication, Ahmedabad, Second Edition, 2004.
- 37.Nida, E. A., *The Theory and Practice of Translation*, Leiden:Brill, 1969.
- 38.Panda, R. K., *Essays on Modern Sanskrit Poetry*, Bhartiya Kala Prakashan, Delhi, First Edition, 2009.
- 39.Panda, R. K., *Suvṛttatilaka of Kṣemendra*, Paramamitra Prakashan, Delhi, First Edition, 1998.
- 40.Raghavan, V., *Sanskrit Literature: Contemporary Indian Literature: A Symposium*, Sahitya Academi, New Delhi, Second Revised and Enlarged Edition, 1959.
- 41.Rajagopalachari, C., *Mahābhārata*, Bhartiya Vidya Bhawan, Bombay, 7<sup>th</sup> Edition, 1965.
- 42.Rees, R. J., *An Introduction to English Literature*, Macmillan & Company Ltd., London, 1966.
- 43.Rees, R. J., *English Literature*, Macmillan & Company Ltd., London, 1973.
- 44.Singh, Avadhesh, K., *Translation: Its Theory and Practice*, Creative Books, New Delhi, 1996.
- 45.Suri, Satya, *A Critical Study of Jānakīharaṇa*, Nirman Prakashan, 19/A, Ram Nagar, Loni Road, Shahdara, Delhi, First Edition, 1984.

46. *The Art of Translation – A Symposium*, Publication no. 83, The Ministry of Scientific Research and Cultural Affairs, New Delhi, 1962.
47. Tillyard, E. M. W., *The Epic Strain in the English Novels*, Chatto & Windus, London, Second Edition, 1963.
48. Tillyard, E. M. W., *The Miltonic Setting; Past and Present*, Chatto & Windus, London, Second Edition, 1947.
49. Upadhyaya, Ramaji, *Sanskrit and Prakrit Mahākāvyas*, Sanskrit Parishad, Sagar, 1979.
50. Williams, M., *Indian Wisdom*, Ed. By Vishvanath Bhardwaj Sastri, Vikramāṅkadeva-caritam Mahākāvya Vol. I & II, the Sanskrit Sahitya Research Committee of Benaras, Banaras Hindu University, 1958.

### **Dictionaries and Lexicons:**

1. Apte, V. S., *The Student's Sanskrit-English Dictionary*, Motilal Banarasidass, Delhi, Second Edition, 1988.
2. Williams, M. M., *Sanskrit-English Dictionary*, Oxford University Press, London, 1899, Reprinted in 1956.

### **Encyclopaedias and Book Volumes**

1. Cassell's Encyclopaedia, Ed. by S. H. Steingberg, Cassell & Company Ltd., London, 1953.
2. Collier's Encyclopaedia, P. F. Collier & Son Corporation, New York, 1959.
3. Encyclopaedia Britanica, Encyclopaedia Britanica, Inc. William Benton, Publisher, 1967.
4. New Caxton Encyclopaedia, The Caxton Publishing Company Ltd., London, 1966.

5. Routledge Encyclopedia of Narrative theory, Ed. by David Herman, Manfred Jahn & Marie-Laure Ryan, Routledge, First Indian Reprint 2008.
6. The Cambridge Encyclopedia of the Language Sciences, Ed. by Patrick Colm Hogan, Cambridge University Press, First Published 2011.
7. The Columbia Viking Concise Encyclopaedia, Columbia.
8. The New Shorter Oxford English Dictionary Vol. II, Ed. by Lesley Brown, Clarendon Press, Oxford, 1993.
9. The World Book of Encyclopaedia ‘E’ Series, Field Enterprises Educational Corporation, Merchandise Mart, Piazza, Chicago – 54, 1960.

### **Unpublished Ph. D. Thesis**

1. Dikshit, Rekha, *Kumāravijayam Mahākāvyaśāstra Samīkṣātmaṇi Adhyayana*, Vikramajit Sinh Sanatan Dharm College, Navabganj, Kanpur, 2010.
2. Padhiar, Jalpa, *Śrī Swāmi Vivekānandacaritam: A Study*, Department of Sanskrit, Pali & Prakrit, Faculty of Arts, The M. S. University of Baroda, Vadodara-390 002, May, December, 2008.
3. Purohit, Daxa, *Carita-Kāvyas in Modern Sanskrit Literature: A Critical Survey*, Department of Sanskrit, Pali & Prakrit, Faculty of Arts, The M. S. University of Baroda, Vadodara-390 002, May, 2007.

### **Journals & Published Research Papers**

1. *Dṛk Vol. 9, Kāvyaśāstrīya Mānadaranda Evam Saṃskṛta Navalekhana* of Rajendra Mishra, Chief Editor - Govind Chandra Pandey, Dṛg-Bharati, Ilahabad, 2003

2. Anuvad Vol.143-144 (April-September 2010), *Hindi Translation of The Rubaiyat of Omar Khayyam: Trans-migration of Cultural Philosophy* of Chander Shekhar, p. 179, Bhartiya Anuvad Parishad, New Delhi, 2010

\*\*\*\*\*